SUPPEN

101 **TOMATENSUPPE** 5,20
verfeinert mit Sahne
serviert mit Sahnehaube und Brot 1-2-3-8-10

102 **NORDSEEKRABBENSUPPE** 7,30
mit Nordseekrabbeneinlage
serviert mit Sahnehaube und Brot 1-2-3-7-8-10

103 **FISCHSUPPE** 7,90
mit Stücken vom frischen Rotbarsch, Zander, Lachs, Shrimps
in feinem Tomaten - Kräutersud und Brot 1-2-7-8

VORSPEISEN

110 **BRUSCHETTA** 4,90
getoastetes Weißbrot mit Tomatenwürfeln, Olivenöl,
Basilikum und Knoblauch

111 **FRITTIERTE SARDELLEN** 6,90
mit Brot

112 **GEGRILLTER SCHAFSKÄSE** 6,50
mit Brot 1-7-9-10

113 **CARPACCIO** 11,90
vom Rinderfilet mit frischen Champignons, Pinienkernen und Parmesanstücken
fein gewürzt mit Brot 2-3

114 **PIZZABROT** 3,90
frisch aus dem Ofen mit Aglio e Olio 1-2-8-10

115 **MUSCHELN** 8,60
mit Zwiebeln, Paprika, Tomaten und frischen Kräutern in Olivenöl gebraten
dazu Brot 8

SALATE SERVIERT MIT HAUSGEMACHTEM DRESSING UND BROT

131 **INSALATA MISTA** 4,90
Lolo Rosso, Lolo Bionda, Radicchio, Eiche hell u. dunkel, Romasalat, Eisbergsalat,
Radieschen, Tomaten, Gurken, Paprika und Möhren 1-2-8

132 **INSALATA VÖRN DIEK** DAS IST PLATTDEUTSCH "VOR DEM DEICH" 11,90
Putenbruststreifen auf Lolo Rosso, Lolo Bionda, Radicchio, Eiche hell u. dunkel,
Romasalat, Eisbergsalat, Radieschen, Tomaten, Gurken, Paprika und Möhren 1-2-8

133 **INSALATA PESCADOR** 13,90
mit Stücken vom frischen Rotbarsch, Zander, Lachs und Shrimps auf
Lolo Rosso, Lolo Bionda, Radicchio, Eiche hell u. dunkel, Romasalat, Eisbergsalat,
Radieschen, Tomaten, Gurken, Paprika und Möhren 1-2-8

134 **INSALATA GAMBERONI** 15,90
frischer Salat mit 5 Stk. Riesengarnelen vom Grill, Shrimps,
Lolo Rosso, Lolo Bionda, Radicchio, Eiche hell u. dunkel, Romasalat, Eisbergsalat,
Radieschen, Tomaten, Gurken, Paprika und Möhren 1-2-8

NUDELGERICHTE

141	SPAGHETTI BOLOGNESE *Tomaten - Hackfleischsauce vom Rind* 1-2	*9,70*
142	SPAGHETTI MIT RIESENGARNELEN *Shrimps, Paprika und Tomaten* *in pikanter Olivenöl - Kräutersauce*	*12,90*
143	PENNE DE LA CASA *mit Putenstreifen* *in feiner Kräuterrahmsauce* 2-8-10	*10,90*
144	PENNE ARABIATA - nach Art des Hauses - *in feinerTomaten-Sahne-Käsesauce mit Speck, Zwiebeln, Knoblauch, Basilikum, Chilli, fein gewürzt* 1-3-8-10-11	*12,90*
145	PENNE PESCADOR *mit Stücken vom frischen Rotbarsch, Zander, Lachs und Shrimps* *in feiner Olivenöl - Kräutersauce*	*12,90*
146	FETTUCINE SALMONE *Bandnudeln mit Lachsstücken* *in feiner Weißwein - Rahmsauce* 2-10	*12,90*
147	FETTUCINE MEDICI *Bandnudeln mit Riesengarnelen und Shrimps* *in feiner Paprika - Sahnesauce* 2-10	*12,90*
148	FETTUCINE GAMBA *Bandnudeln mit Riesengarnelen und Shrimps* *in Olivenöl - Kräutersauce*	*12,90*
149	FETTUCINE PESCADOR *mit Stücken vom frischen Rotbarsch, Zander, Lachs und Shrimps* *in feiner Olivenöl - Kräutersauce*	*12,90*
150	VERDURE MEDITERRANE *Bandnudeln mit frischem mediterranem Gemüse* *in Olivenöl*	*11,20*
151	ITALIENISCHES BAUERNFRÜHSTÜCK *Penne in Ei mit Speck, frischen Champignons, Zwiebeln und Tomaten, frischem Gemüse, frischen Kräutern und Parmesan* 1-2-7-9	*11,20*
152	NUDELPFANNE *3 verschiedene Nudelsorten in Rinderhack - Bechamelsauce* *mit frischen Champignons, überbacken mit Käse* 1-2-10	*11,90*

AUF WUNSCH MIT FRISCH GERIEBENEM PARMESAN

PIZZA 30 CM DURCHMESSER

350	MARGHARITA *Tomatensauce und Käse* 1-2-10	*7,80*
351	SALAMI *Tomatensauce, Käse und Salami* 1-2-3-7-10	*8,40*
352	PROSCIUTTO *Tomatensauce, Käse und Schinken* 1-2-3-7-10	*8,40*
353	MISTA *Tomatensauce, Käse, Salami, Schinken und Champignons* 1-2-3-7-10	*9,80*
354	HAWAII *Tomatensauce, Käse, Schinken und Ananas* 1-2-3-7-10	*9,20*
355	PICANTE *Tomatensauce, Käse, Paprika, Broccoli, Oliven, Peperoni und Schafskäse (pikant)* 1-2-3-7-10-11	*9,80*
356	QUATTRO STAGIONI *Tomatensauce, Käse, Salami, Schinken, Peperoni und Ei* 1-2-3-7-10	*9,50*
357	FETA *Tomatensauce, Käse, Schafskäse, Salami, Champignons, Zucchini und Peperoni* 1-2-3-7-10	*10,20*
358	TONNO *Tomatensauce, Käse, Thunfisch und Zwiebeln* 1-2-3-7-10	*9,40*
359	SALAME DI TONNO *Tomatensauce, Käse, Salami, Schinken, Thunfisch und Knoblauch* 1-2-3-7-10	*10,20*
360	FRUTTI DI MARE *Tomatensauce, Käse, Meeresfrüchte, Knoblauch, Kapern und Oliven* 1-2-3-7-10-11	*10,40*
361	SALMONE *Tomatensauce, Käse, Räucherlachs, Créme fraîche und Dillspitzen* 1-2-3-7-10	*10,90*
362	SCAMPI *Tomatensauce, Käse, Riesengarnelen, Shrimps und Knoblauch* 1-2-3-7-10	*13,20*
363	VÖRN DIEK DAS IST PLATTDEUTSCH UND BEDEUTET "VOR DEM DEICH" *Tomatensauce, Käse, Gorgonzola und Parmaschinken* 1-2-3-7-10	*11,30*
364	SPINACI CON POLLO *Tomatensauce, Käse, Hähnchenfleisch, Blattspinat, Knoblauch und Créme fraîche* 1-2-3-7-10	*10,50*
365	RUCCOLA CON PARMA *Tomatensauce, Käse, frischer Ruccola, Parmaschinken und Grana Padana (Parmesan) in Scheiben* 1-2-3-7-10	*11,50*
	EXTRAWÜNSCHE UND ÄNDERUNGEN	*1,50*

FLEISCHGERICHTE

171	SCHNITZEL WIENER ART *mit Pommes Frites,* *frischem Wokgemüse und Salat* 7-8	11,90
172	SCHNITZEL HOLSTEINER ART *mit Katenschinken, Spiegeleiern, Bratkartoffeln,* *frischem Wokgemüse und Salat* 1-8	14,90
173	CORDON BLEU ART *mit Kochschinken und Käse gefüllt* *dazu Kroketten, frisches Wokgemüse und Salat* 1-8-10	14,90
174	PUTENSCHNITZEL *mit frischer Champignon-Rahmsauce* *dazu Pommes Frites, frisches Wokgemüse und Salat* 1-2-8-10	13,90
175	SCHNITZEL TOSKANA *mit Schinken und Mozzarella Überbacken in einer* *Tomaten-Oliven-Kapern-Kräutersauce, mit Pommes Frites und Salat* 1-2-8-10-11	13,90
176	GEBRATENES HÄHNCHENBRUSTFILET *auf Wokgemüse mit Bandnudeln in pikanter Tomatensauce* *dazu Salat* 1-2-8	13,90
177	MIXED GRILL *kleines Schweinefilet, Hähnchenfilet und Rinderfilet auf Speckbohnen* *mit Kroketten und Salat* 8-9	18,90
178	ÖVER DIEK PFANNE DAS IST PLATTDEUTSCH „ÜBER DEM DEICH" *Schweinemedaillons und Speckbohnen mit Sauce Hollandaise Überbacken* *dazu Bratkartoffeln und Salat* 1-2-3-7-8-9-10	18,90
179	VÖRN DIEK PFANNE DAS IST PLATTDEUTSCH „VOR DEM DEICH" *ca. 250 g Rumpsteak mit Kräuterbutter und Bratkartoffeln,* *frischem Wokgemüse, mit Sauce Hollandaise Überbacken, dazu Salat* 1-2-3-7-8-9-10	22,90
180	SCHWEINEMEDAILLONS *auf Pfefferrahmsauce mit Bandnudeln* *und Salat* 2-8-10	18,90
181	RUMPSTEAK *ca. 250 g Rumpsteak im Pfeffermantel mit Kräuterbutter* *Ofenkartoffel - Sourcreme und Salat* 1-2-7-8-10	22,90
182	RUMPSTEAK *ca. 250 g Rumpsteak mit grüner Pfefferrahmsauce* *dazu Kroketten und Salat* 2-810	22,90
183	RUMPSTEAK *ca. 250 g Rumpsteak mit frischen Champignons, Zwiebeln* *Ofenkartoffel - Sourcreme und Salat* 1-2-7-8-10	22,90
184	FILETSTEAK *ca. 220 g Filetsteak im Pfeffermantel mit Kräuterbutter* *Ofenkartoffel - Sourcreme und Salat* 1-2-7-8-10	25,90
185	FILETSTEAK *ca. 220 g Filetsteak mit grüner Pfefferrahmsauce* *dazu Kroketten und Salat* 2-8-10	25,90
186	FILETSTEAK *ca. 220 g Filetsteak mit frischen Champignons, Zwiebeln* *Ofenkartoffel - Sourcreme und Salat* 1-2-7-8-10	25,90

FISCHGERICHTE

201	MATJESFILETS HAUSFRAUEN ART *in Sahnesauce mit Äpfeln und Zwiebeln, Gewürzgurken, Bratkartoffeln und Salat* 1-2-9-10	13,20
202	GEBRATENES ROTBARSCHFILET *auf Lauchzwiebeln, Champignons, Paprika, Zucchini und Tomatenwürfeln in Weißweinrahmsauce, dazu Salzkartoffeln und Salat* 1-2-7-8-9-10	15,90
203	ROTBARSCHFILET AUF SPINAT *gebratenes Rotbarschfilet in Eihülle auf Blattspinat - Rahmsauce, Zwiebeln und Muskatnuss dazu Salzkartoffeln und Salat* 1-7-8-9	15,90
204	GEBRATENES DORSCHFILET *im Speckmantel an Lauchzwiebeln, Paprika, Zucchini, Champignons und Tomatenwürfeln mit Salzkartoffeln und Salat* 1-7-8-9	16,50
205	DORSCHFILET GEBRATEN *auf mediterranem Gemüse mit einer Frischkäse - Rote Pesto - Sauce dazu Salzkartoffeln und Salat* 1-2-3-8-9-10	16,50
206	DORSCHFILET MIT CHAMPAGNER SENF-SAUCE *gedünstet mit Gemüsestreifen dazu Salzkartoffeln und Salat* 1-2-3-8-9-10	16,50
207	ZANDERFILET AUF HAUT GEBRATEN *auf Lauchzwiebeln, Champignons, Paprika, Zucchini und Tomatenwürfeln in Weißweinrahmsauce, dazu Salzkartoffeln und Salat* 1-2-7-8-9-10	17,90
208	ZANDERFILET MEDITERRAN *auf mediterranem Gemüse in Butter gebraten dazu Salzkartoffeln und Salat* 1-8-9	17,90
209	ZANDERFILET MIT SPECK PFIFFERLINGEN *mit Zwiebeln in Butter gebraten auf Pfifferling - Gemüse - Kartoffelpüree und Salat* 1-2-8-9	18,30
210	SCHOLLE FINKENWERDER ART *(525-600g) in Butter gebraten mit Speckwürfeln und Nordseekrabben dazu Salzkartoffeln und Salat* 1-2-8-9	17,90
211	GEMISCHTE FISCHGRILLPLATTE *Rotbarschfilet, Lachsfilet, Zanderfilet, Dorschfilet und 2 Stk. Gambas gebraten auf Wokgemüse mit Salzkartoffeln und Salat* 1-8-9	22,00
212	PANNFISCH MIT ESTRAGON - SENF - SAUCE *gebratenes Rotbarschfilet, Lachsfilet und Dorschfilet auf Gemüse mit Bratkartoffeln und Salat* 1-2-3-8-9-10	18,90
213	GAMBAS *7 Stk. Riesengarnelen in einer Knoblauch - Olivenöl - Kräutersauce mit Brot und großem gemischten Salat* 1-7-8	23,90
214	GEBRATENE MUSCHELN *mit Zwiebeln, Paprika, Tomaten und frischen Kräutern und Olivenöl dazu Brot und Salat* 1-7-8	15,90

KARTOFFELGERICHTE

242 OFENKARTOFFEL 9,90
mit Nordseekrabben und Sourcreme
dazu eine Salatbeilage 1-2-8-10

243 OFENKARTOFFEL 9,90
mit Putengeschnetzeltem und Sourcreme
dazu eine Salatbeilage 1-2-8-10

244 OFENKARTOFFEL 9,90
mit Räucherlachs und Sourcreme
dazu eine Salatbeilage 1-2-8-10

245 OFENKARTOFFEL 9,90
mit Matjesfilets Hausfrauen Art in Sahnesauce mit Äpfeln, Zwiebeln und Gewürzgurken, dazu eine Salatbeilage 1-2-8-10

FÜR DIE KLEINEN

390 CASPER 3,60
Minipizza
mit Tomatensauce, Käse und Salami 1-2-3-7-10

391 BAMBI 3,60
Spaghetti in Tomatensauce 1-2

392 NEMO 5,20
5 Fischstäbchen mit Pommes Frites 1-2-7

393 KIDS BOX 6,70
4 Chicken Nuggets, Pommes Frites und 1 Capri Sonne,
1 Spielzeug, 1 Lolli und 1 Luftballon 1-2-3-7

Ketchup, Mayonnaise, Senf 0,00

LIEBE GÄSTE

Es ist unser Anliegen, dass Sie sich bei uns wohlfühlen.
Wir versuchen daher, nur frische Lebensmittel von hoher Qualität und regionaler Herkunft zu verwenden.
Leider gibt es Lebensmittel, die ohne Zusatzstoffe nicht erhältlich sind, dennoch von vielen Gästen gewünscht werden.
Diese Zutaten und Getränke haben wir für Sie gekennzeichnet.
Sie erkennen diese an den Ziffern gleich neben den Gerichten und Getränken. Diese Ziffern der gesetzlich zugelassenen Zusatzstoffe haben folgende Bedeutung :

1	mit Konservierungsstoff	6	mit Coffein
2	mit Süßungsmittel	7	mit Antioxidationsmittel (Zitrone)
3	mit Farbstoff	8	mit Pflanzenfett
4	mit Diphosaten (chemisch synthetisierte Abkömmlinge der Phosphatsäure)	9	mit Taurin (organische Säure)
5	mit Chinin (Alkaloid, das aus der Chinarinde gewonnen wird - stickstoffhaltige Naturstoffe)	10	mit Milcheiweiß (Protein, bestehend aus Aminosäuren)
		11	geschwärzt (schwarze Oliven gefärbt)

DESSERTS

TIRAMISU
original italienischer Kuchen

CRÉME BRÛLÉE
französische Süßspeise aus Eigelb und Sahne mit einer Karamellkruste

ZABAIONE
Weißweinschaumcreme mit Eis

HIMBEER PANNA COTTA
italienische Süßspeise mit Himbeeren und Sahnehaube

MILCHREIS
mit heißen Kirschen

MANGO KULFI
hausgemachtes Eis mit heißen Kirschen und Mango stücke

JEDES DESSERT 5,50 EURO

RESTAURANT
Vörn Diek Strandpromenade 34 23747 Dahme Telefon 04364 470 527 voerndiek.de

COCKTAILS

AUS DEN METROPOLEN

MAI TAI - SAN FRANCISCO EURO 8,90
MYERS RUM, APRICOT BRANDY
MANDELSIRUP, LIME JUICE, ZITRONENSAFT, ANANASSAFT

COSMOPOLITAN - NEW YORK 7,90
WODKA - TRIPLE SEC
LIME JUICE, CRANBERRYSAFT

RUSSIAN MULE - MOSKAU 7,90
WODKA, FRISCHER LIMETTENSAFT, GURKE
SPICY GINDER

CAIPIRINHA - RIO DE JANERO 7,90
CACHACA, LIMETTEN, LIME JUICE
BRAUNER ZUCKER

STRANDGUT - DAHME 7,90
GIN, FRISCH GEPRESSTE ZITRONE,
FRISCH GEPRESSTE LIMETTE, MANDELSIRUP

NEGRONI - MAILAND 7,90
GIN, CAMPARI, VERMOUTH

AMERICANO - ROM 7,90
CAMPARI, VERMOUTH, SODA

GOLDIES

BALTIC LOVE 7,90
RUSSIAN STANDARD WODKA, APRICOT BRANDY,
LIME JUICE, GRENADINE, ZITRONENSAFT, MARACUJASAFT

SEX ON THE BEACH 7,90
RUSSIAN STANDARD WODKA, PEACHTREE,
ZITRONENSAFT, ORANGENSAFT, CRANBERRYSAFT

PINA COLADA 7,90
RON VARADERO RUM 3 ANOS, SAHNE,
COCO SIRUP, ANANASSAFT

RESTAURANT
Vörn Diek Strandpromenade 34 23747 Dahme Telefon 04364 470 527 voerndiek.de